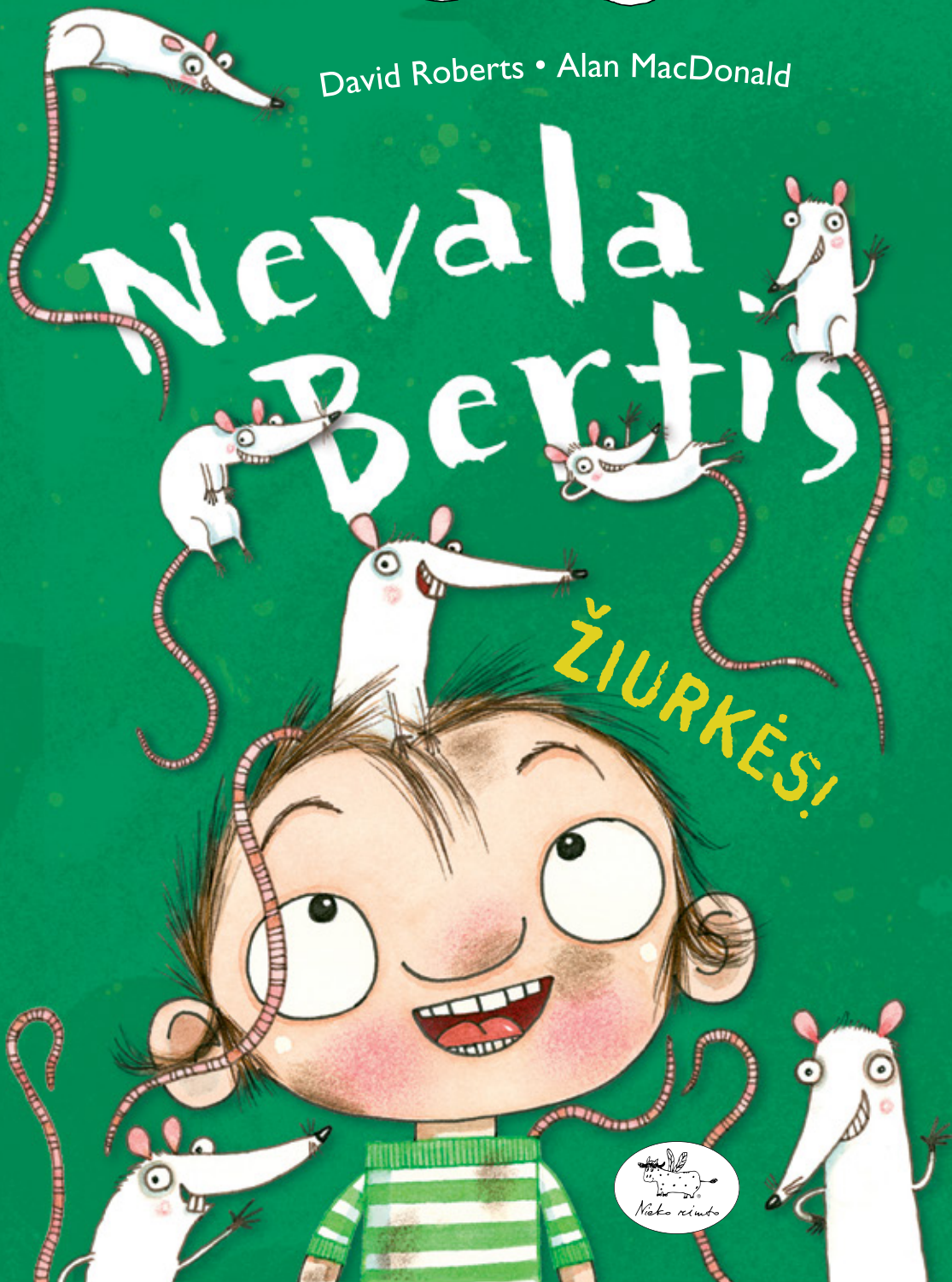




David Roberts • Alan MacDonald

Nevala Bertis

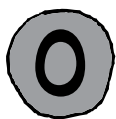
ŽIURKĖS!



Mieli tėveliai!

Ši knygelių serija paskatins jūsų vaiką įstarti „Aš skaitau!“

Vaikai mokosi skaityti įvairiai. Vieni tobulina įgūdžius, įveikdami vis sudėtingesnes knygas, kiti grįžta prie pamėgtų skaitinių ir atranda juos iš naujo. Padėkite mažajam skaitytojui tobulėti ir labiau pasitikėti savimi. Juk mokytis skaityti gali būti paprasta ir smagu. Serijoje „Aš skaitau!“ rasite visko: nuo pirmųjų pasakojimų, kuriuos įveikiant mažiesiems prireiks jūsų pagalbos, iki knygų, kurias vaikas perskaitys savarankiškai. Kiekvienam mokymosi skaityti etapui čia rasite tinkamiausią knygutę.



SUSIPAŽINTI SU TEKSTU:

didžiosios raidės, nesudėtingi žodžiai, patrauklios iliustracijos. Puikiai tiks pradedančiam skaitytojui.



LINKSMAI MOKYTIS SKAITYTI:

didžiosios raidės, trumpi sakiniai, aiškūs tekstai. Šiek tiek įgudusiam skaitytojui.



ĮTVIRTINTI SKAITYMO ĮGŪDŽIUS:

raidės didesniu šriftu, ilgesni sakiniai, įdomios istorijos. Pažengusiam skaitytojui.

Versta iš:
Alan MacDonald
DIRTIE BERTIE. RATS!
Stripes Publishing, London, 2014



Leidinio bibliografinė informacija
pateikiama Lietuvos nacionalinės Martyno
Mažvydo bibliotekos Nacionalinės
bibliografijos duomenų banke (NBDB).



ISBN 978-609-441-438-1

© Tekstas, Alan MacDonald, 2014
© Iliustracijos, David Roberts, 2014
Veikėjus sugalvojo David Roberts.
Pirmą kartą anglų kalba 2014 metais Didžiojoje
Britanijoje pavadinimu *Dirtie Bertie. RATS!*
išleido *Stripes Publishing*, *Little Tiger Press*
leidybos ženklas, Londonas, Jungtinė Karalystė.
Išleista susitarus su *Stripes Publishing Ltd.*,
Londonas, Jungtinė Karalystė.
Visos teisės saugomos.
© Vertimas į lietuvių kalbą, Valdas Kalvis, 2017
© Leidykla „Nieko rimto“, 2017



Alan MacDonald

Nevala Bertis

✓
ZIURKĖS!



Iliustravo David Roberts

Iš anglų kalbos vertė Valdas Kalvis



Vilnius
2017



Timui ir Sarai – D. R.

Markui ir Sarai – linkiu jums ilgo ir laimingo
gyvenimo kartu santuokoje! – A. M.



Turiny

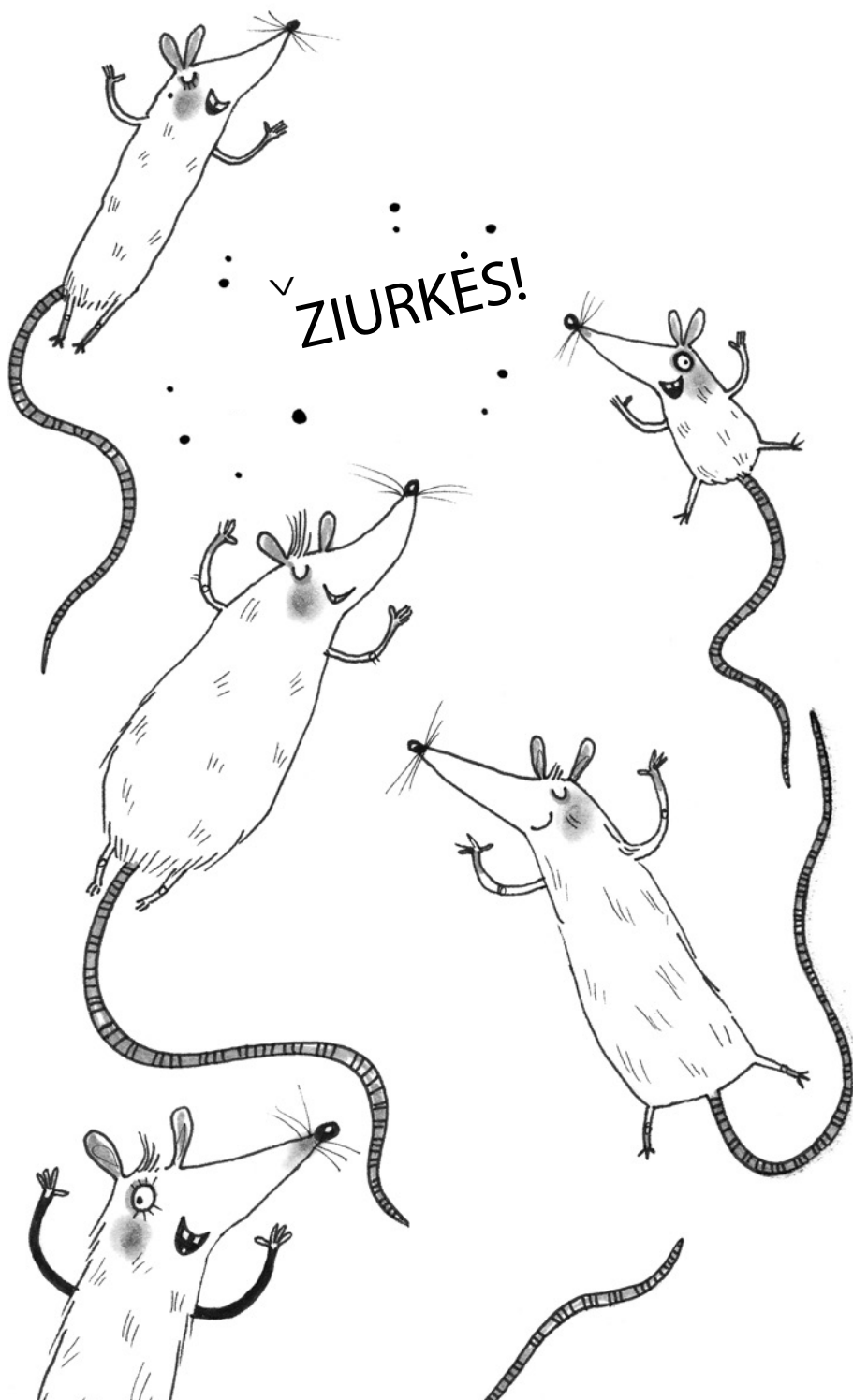
1 ŽIURKĖS! 6

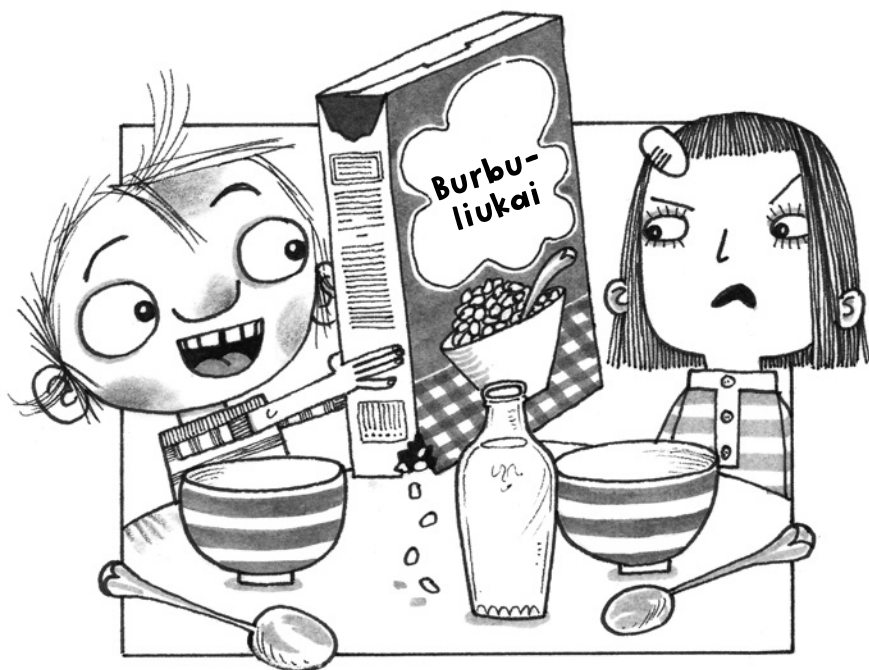
2 BĖGTE! 36

3 ŠUNŲ MAISTAS! 68



✓
ZIURKĒS!





1 SKYRIUS

– Ar žinote, kad žiurkės ėda savo kakučius? – paklausė Bertis prie pusryčių stalo.

Siuzė susiraukė.

– MAMA! Bertis kalba šlykštynes! – sudejavo.

– Visiškai ne, – atkirto Bertis. – Per televiziją sakė. Žiurkės yra nuostabios. Jas galima nuleisti su vandeniu į kanalizaciją, ir jos vis tiek išgyvens!

– Mes nenorime to žinote, Berti, – atsiduso Mama.

Bertis įsibėrė sausų pusryčių dubenin. Jis nesuprato, kodėl visi nemėgsta žiurkių. Tiesą sakant, jos daug švaresnės už žmones. Juk nepamatysi, kaip žmonės vieni nuo kitų nurrinkinėja blusas.

– Visur barstai sausus pusryčius, – tarstelėjo Siuzė.

Bertis pažvelgė žemyn ir pastebėjo maisto takelį ant stalo.

– Aš nekaltas, – pasakė jis. – Šita dėžutė kiaura.



Mama paėmė dėžutę. Atrodė, lyg jos kam-
pas būtų apkramtytas.

– Ar čia tavo darbas, Berti? – paklausė
Mama.

– Ne – kodėl visada aš turiu būti kaltas? –
pasipiktino Bertis.

Mama suraukė antakius. Ji atsiklaupė ir
kyštelėjo galvą į spintelę.

– O ne! – sumurmėjo. – PELĖS!

– Kur? – sušuko Bertis.

– Štai, – atsakė Mama. – Čia juk pelių
kakučiai!

– FUUUU! – suriko Siuzė, numesdama
šaukštą.

Bertis nuėjo pasižiūrėti. Anksčiau jam ne-
teko matyti pelių kakučių. Tai buvo maži,
rudi gumulėliai, panašūs į žiurkėnų ar žiur-
kių kakučius.

– Neliesk jų! – perspėjo Mama. – Jie pilni
bakterijų – kuo nors užsikrėsi!

– Galbūt tai žiurkės, – viltingai atsiliepė Bertis.

– Tikrai pelės, – tarė Mama atsistodama. – Svarbiausia – ką mes dabar darysime?

– Man patinka pelės, – pasakė Bertis. – Ar galiu vieną pasilikti?

– NE! – kartu suriko Mama ir Tėtis.

– Kodėl ne?

– Nes pelės yra kenkėjai, – atsakė Mama. – Jos suka lizdus sienose.

– O kai įsikuria, pradeda daugintis, – perspėjo Tėtis.

– TIKRAI?! – šūktelėjo Bertis.

Tai atrodė nuostabu. Jam labiau patiktų žiurkė, bet pelė buvo antras geriausias pasirinkimas – o maži peliukai būtų dar šauniau! Galėtų juos išmokyti žaisti pelių futbolą arba žongliruoti sūrio gabaliukais.

– Taigi, – tarė Tėtis. – Aš parnešiu nuodų.

– NUODŲ? – suklykė Bertis.

– Tai žiauru! – pritarė Siuzė.

Iliustruotojo Deivido Robertso (David Roberts, g. 1970 m.) ir rašytojo Alano Makdonaldo (Alan MacDonald, g. 1958 m.) bendras darbas – knygutės apie Bertį ir draugus. Šioje rasite tris istorijas: kaip Berčiui sekėsi saugoti namuose apsigyvenusį peliuką, bėgioti ilgus nuotolius per lietų ir padėti savo šuniui Smirdžiui nepersiešti. Ši knygutė padeda jau išmokusiems skaityti lengvai ir smagiai įtvirtinti savo įgūdžius.

Kitos serijos „Aš skaitau!“ knygos:

Meškis ir Žąsis
Katinėlis Juodis. Saldžių sapnų
Katinėlis Juodis. Kaip pralinksminėti tėtį
Katinėlis Juodis. Nedorėlis lietutis
Nevala Bertis. Dantys!
Nevala Bertis. Dvokas!
Nevala Bertis. Bučkis!
Pabaisų akademija



Redaktorė Dangirutė Giedraitytė

Korektorė Giedrė Kmitienė

Maketavo Vilija Kvieskaitė

Tiražas 4000 egz.

Išleido leidykla „Nieko rimto“

Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius

www.niekorimto.lt

Spausdino UAB BALTO print

Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius

ŽIURKĖ!

Na, ne žiurkė, tik mažas mielas peliukas!

Deja, mamai atrodo kitaip...

Juk tikrai nieko nenutiks, jei peliukas
kartu nukeliaus į mokyklą?

0

Susipažinti su tekstu

1

Linksmi mokytis skaityti

2

Įtvirtinti skaitymo įgūdžius

Norėdami daugiau sužinoti apie serijos „Aš skaitau!“ lygius, atsiverskite knygą.

Kiti Berčio nuotyčiai:



www.niekorimto.lt

Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISBN 978-609-441-438-1



9 786094 414381